

Delivery Note

151081

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	427139	11.12.2020
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	577368	
Delivery Date	15.12.2020	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	435194	

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 40
Quantità effettiva: 40
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15.12.20
Firma: [Signature]

10283266

5010922366

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	165 / 5 550003952901		400,00 111220-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 DEC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

427139

11.12.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com

info-eibiswald@kendrion.com

Fax: +43 3466 20500-99

Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer

Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG

BIC: DEUTDE33HAN

IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709

UID-Nr. DE 147 825 129

Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.einschließlich
y compris etAusfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				NoK 465057																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAONIA PT S.p.A 40 Strada - Nagel Via dei Ciulinari 4 IT 70026 Modugno (Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2003 PG 18517892 Sebes Str. 100 Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA				Zollamt Bureau de douane Ufficio doganale		Eingang d'entrée / Entrata		Ausgang de sortie / Uscita															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT 70026 Modugno (Bari)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 20010311				4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT - 8552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DOZ. NO. 154710				Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque				Land Pays		Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque																	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 25 Teil. = 10.000 pcs				7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis				8 Art der Verpackung Mode d'emballage				9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise				10 Statistiknummer No statistique				11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg				12 Umfang in m³ Cubage in m³ 7.8000			
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europ. abgegeben:				bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinatarlo Europ. abgegeben:				Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9				Gefahrstoffmuster-Nr. Numéro d'esquetto				UN-Nummer Numéro UN UN				Verp.-Gruppe Groupe d'emballage							
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Europ. erhalten:				Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinatarlo del Destinatarlo Europ. erhalten:				Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C				Container in Fuß Container en pied Container (in pied) Nr.				Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile Nr.				Anzahl Nombre Numero							
Datum: Unterschrift Fahrer				Datum: Unterschrift Fahrer				19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio document de transport N°)				20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reduzioni / ta del Cielmini, snc - 70026 Modugno (BA) Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total				Währung Monnaie Empfänger Destinatarlo											
21 Ausgefüllt am: Etabli le: Compilato a 22				14 Frachtzahlanweisungen / Prescription d'affranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ Frei Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato				15 Rückerstattung Rimborsamento ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort Lieu am le															
22 Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2003 PG 18517892 Sebes Str. 100 Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinatarlo																			

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.